

<b>Sau Po Integrated Family Service Centre</b>	秀寶綜合家庭服務中心
<b>Social Welfare Department</b>	社會福利署
<b>Kwun Tong District</b>	觀塘區

<b>Enquiries : 2775 3578</b>	<b>查詢電話 : 2775 3578</b>
<b>Fax : 2775 8403</b>	<b>傳真 : 2775 8403</b>
<b>Email : spifscenq@swd.gov.hk</b>	<b>電郵 : spifscenq@swd.gov.hk</b>

<b>Geographical Service Boundary</b>	<b>服務地域範圍</b>
--------------------------------------	---------------

<b><i>Eastern Boundary</i></b>	<b><i>東面分界線</i></b>
<ul style="list-style-type: none"> <li>- Starts from the Toll Plaza of Tseung Kwan O Tunnel</li> <li>- Ends at junction of Sau Mau Ping Road and Hiu Kwong Street</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- 由將軍澳隧道收費廣場開始</li> <li>- 至秀茂坪道及曉光街交界止</li> </ul>

<b><i>Southern Boundary</i></b>	<b><i>南面分界線</i></b>
<ul style="list-style-type: none"> <li>- Starts from junction of Sau Mau Ping Road and Hiu Kwong Street</li> <li>- Along Hiu Kwong Street passing Hiu Shun House to Hiu Tin House to Sau Nga Road</li> <li>- Moving along junction of Sau Nga Road and Hip Wo Street, passing Wah Fung Gardens to Wo Hong Path, then along Hong Ning Road Park Phase I to Hong Ning Road</li> <li>- Ends at junction of Hong Ning Road and Hip Wo Street</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- 由秀茂坪道及曉光街交界開始</li> <li>- 沿曉光街繞過曉順閣至曉天閣旁，轉入秀雅道</li> <li>- 沿秀雅道及協和街交界繞經華峰園至和康徑，再沿康寧道公園第一期入康寧道</li> <li>- 至康寧道及協和街交界止</li> </ul>

<b><i>Western Boundary</i></b>	<b><i>西面分界線</i></b>
<ul style="list-style-type: none"> <li>- Starts from junction of Hong Ning Road and Hip Wo Street</li> <li>- Along Hip Wo Street to Sau Mau Ping Road, moving eastward to Anderson Road</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- 由康寧道及協和街交界開始</li> <li>- 沿協和街至秀茂坪道，向東移直達</li> </ul>

<b><i>Northern Boundary</i></b>	<b><i>北面分界線</i></b>
<ul style="list-style-type: none"> <li>- Moving southeast from Anderson Road to Toll Plaza of Tseung Kwan O Road</li> <li>- Ends at Toll Plaza of Tseung Kwan O Road</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- 沿安達臣道向東南移至將軍澳隧道收費廣場</li> <li>- 至將軍澳隧道收費廣場止</li> </ul>

Details of Geographical Service Boundary	服務地域範圍詳情
--	----------

	<b><u>Public Housing Estate</u></b>	<b><u>公營屋邨</u></b>
O	On Tat Estate	安達邨
P	Po Tat Estate	寶達邨
S	Sau Mau Ping Estate Sau Mau Ping South Estate	秀茂坪邨 秀茂坪南邨

	<b><u>Major Private Estate / Tenement</u></b>	<b><u>主要私人屋苑／樓宇</u></b>
H	Hipway Towers	協威園
W	Wah Fung Gardens	華峰園

	<b><u>Streets</u></b>	<b><u>街道</u></b>
A	Anderson Road	安達臣道
H	Hip Wo Street (odd no: No. 301 – 303) Hiu Kwong Street Hong Ning Road (No. 200)	協和街 (單數：301 至 303 號) 曉光街 康寧道 (200 號)
P	Po Lam Road	寶琳路
S	Sau Fung Street Sau Mau Ping Road Sau Ming Road Sau Nga Road	秀豐街 秀茂坪道 秀明道 秀雅道
W	Wo Hong Path	和康徑

	<b><u>Others</u></b> (e.g. quarters, residential care facilities, hospitals, parks / playground, etc.)	<b><u>其他</u></b> (例如：宿舍、院舍照顧設施、醫院、公園／遊樂場等)
A	Ancillary Facilities Block	服務設施大樓
C	Chen Kou Bun Building	陳國本大樓
H	Hong Ning Road Park Phase I	康寧道公園第一期
R	Road Safety Town	交通安全城
S	Sau Mau Ping Discipline Quarter Sau Mau Ping Police Station	秀茂坪紀律部隊宿舍 秀茂坪警署

	Sau Ming Road Park Sir Run Run Shaw Building	秀明道公園 邵逸夫大樓
T	Toll Gate of Tseung Kwan O Tunnel	將軍澳隧道收費站
U	United Christian Hospital	基督教聯合醫院

Revised on October 2024

2024 年 10 月修訂